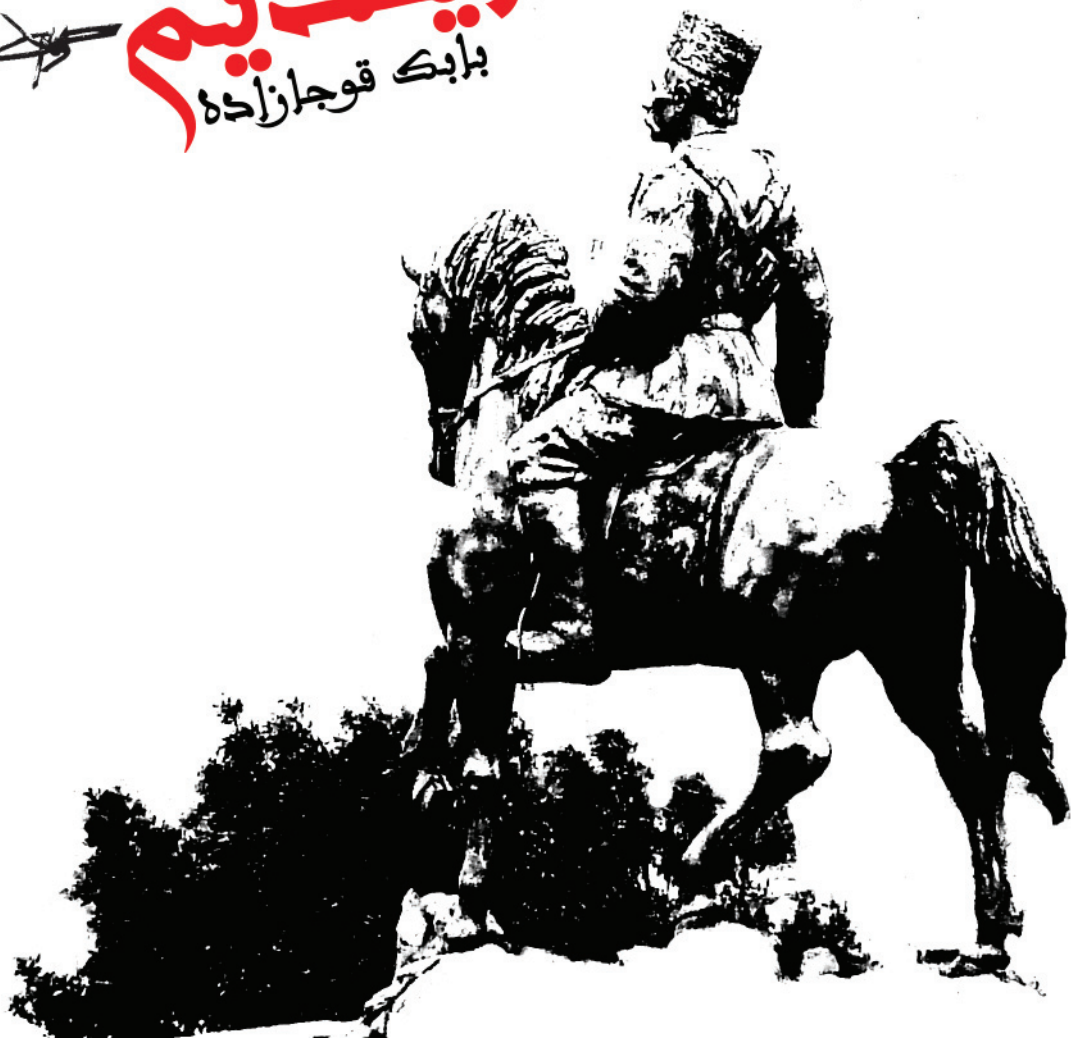


تبریزیمه
یاران یاران
با خرابی دیم

برایک قوجا زاده



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تبریزیمه یانا یانا باخایدیم

بابک قوجازاده

تبریز ۱۳۹۱
نسخه الکترونیکی

تبریزیمه یانا یانا باخایدیم



ایکینجی شعر دفتریم

مجموعه شعر

بابک قوز جازاده

SEVDUN.BLOGFA.COM

عکس، طرح جلد و صفحه آرایی: بابک قوزجاده

نشر اول: تبریز؛ تابستان ۱۳۹۳:

قطع: رقعی

اگر محتویات این کتاب را پسندیدید، آن را برای خودتان چاپ کنید و فایل الکترونیکی کتاب را در اختیار دوستانتان قرار دهید. هزینه پرینت و چاپ این کتاب توسط شما خیلی کمتر از خرید آن می باشد ...

این نسخه جهت مطالعه علاقه مندان، همچنین

جهت استفاده آهنگسازان و اساتید موسیقی

بصورت کتاب الکترونیکی طراحی و نشر گردید.

لطفاً نظرات خود را با ما در میان بگذارید

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر محفوظ است

با یاد مادر بزرگ قصه های کودکی ام ،

مرحوم آزاده سرکیسی

برای

تمامی محبت هایش

و محبت هایش و باز محبت هایش ...

◆ فهرست

| | |
|----|------------------------------|
| ۹ | ◆ آنا |
| ۱۱ | ◆ گۆز لرین |
| ۱۲ | ◆ سنی |
| ۱۳ | ◆ سنین اوچون |
| ۱۴ | ◆ گولو درنمه دیم |
| ۱۵ | ◆ داریخدیم آخشام |
| ۱۶ | ◆ سندن خبر سیز |
| ۱۷ | ◆ بورا تئاتر سنی |
| ۲۱ | ◆ سئوگیمیزین داستانی |
| ۲۲ | ◆ منده سئوگی اویانیر |
| ۲۴ | ◆ سون گؤروش |
| ۲۶ | ◆ بؤیوک آنا |
| ۲۸ | ◆ تبریزیمین باغری یارالدى |
| ۲۹ | ◆ باجارمادیم هنج |
| ۳۱ | ◆ چکه چکدیر |
| ۳۲ | ◆ قاییت وطنه |
| ۳۳ | ◆ ایتگین آنا |
| ۳۴ | ◆ آلداتدی منی |
| ۳۵ | ◆ ورزقان گۆز لینه |
| ۳۸ | ◆ تبریزمه یانا یانا باخایدیم |
| ۳۹ | ◆ سندن دویمارام |
| ۴۰ | ◆ یامان اؤیرنیب اوره ییم سنه |
| ۴۱ | ◆ قاپینیزا |
| ۴۳ | ◆ باشینی قوی سینه مه |
| ۴۴ | ◆ پنجره |
| ۴۵ | ◆ تلفونوما سس وئرمه سن |
| ۴۶ | ◆ الوداع |
| ۴۸ | ◆ بو آخشام |
| ۴۹ | ◆ اوغلوم |
| ۵۰ | ◆ سن اول |
| ۵۱ | ◆ دلی اوره ییم |
| ۵۲ | ◆ وصال حسرتی |
| ۵۳ | ◆ یادیمدان چیخار تمارام کی |
| ۵۴ | ◆ سئوگی ، قسمت |
| ۵۵ | ◆ بابکینی حلال ائله تبریزیم |

هزینه پرینت و چاپ این کتاب توسط خود شما ، کمتر از هزینه ای است که برای خرید آن می پردازید .

با این روش علاوه بر صرفه جویی در وقت و زمان ، مخاطبانی که در دور دست ترین نقاط دنیا زندگی می کنند می توانند به محتویات این کتاب دسترسی داشته باشند . ما با این کار سعی کردیم واسطه ها را حذف نماییم و در مصرف کاغذ و سایر ملزومات صرفه جویی کنیم .

کسی که علاقه مند به مطالعه و نگهداری این کتاب در کتابخانه خود می باشد یقیناً این نسخه را چاپ خواهد نمود و کسی که رغبتی به مطالعه این کتاب ندارد ، اگر نسخه کاغذی آن را نیز بعنوان هدیه دریافت نماید ، از مطالعه و چاپ آن پرهیز خواهد نمود و این گونه می شود که نسخه های بیشماری از کتابهای مختلف بی دلیل در انبار نهاد ها و انتشارات یا در قفسه های کتابفروشی یا منزل زیر گرد و غبار به خواب زمستانی می روند . هزینه و کاغذ صرف شده برای آن کتابهایی که مخاطبش بدان علاقه ندارند بسیار زیاد و قابل توجه است .

پس بیاید اختیار چاپ نسخه های کتاب را به دست مخاطبانشان بسپاریم . اینگونه علاوه بر صرفه جویی در هزینه و مواد اولیه ، می توانیم مطالعه و انتشار کتاب را رونقی تازه بخشیم . امیدواریم این حرکت گامی موثر در افزایش سرانه مطالعه در بین ملت مان باشد ...

◆ آنا

اوشاقلیق‌لار دوشوب یئنه یادیم
گلیرم اوستونه گلیرم آنا
گلیرم پای آلام اوتن چاغیندان
مزارین اوستونه گلیرم آنا

کوچه میزده سنسیز یامان داریخیر
پالچیق دووارلاردان دونن لر یاغیر
ایندی آنلامیشام منه دونیادا
سنسیزلییین مین بیر دردیمدن آغیر

سماوار سؤنوبدور یاندیرانی یوخ
اوره بیم گؤینه بیر ، دؤزه بیلیمیرم
سنسیز اوتاق‌لاری سنسیز حیطی
درد الیندن دوروب گزه بیلیمیرم

آلمالاردا داها سنسیز قیزارمیر
یاسمن لر حزین حزین آغلا بیر
بیلیرم ، بو باغچا داریخیب سنه
گیلاس آغاجیمیز اورک داغلا بیر



چادىران ساندىق دا يىتىم قالىب دىر
مۇھورون - تىسبىھىن گۆز ياشى تۆكۈر
گلىرىم بىر داھا سنى گۆرمە يە
سنىزلىك بىلىمى نە يامان بوكور ...

گلىرىم بىر دستە گۈل لە - چىچىك لە
قىير داشىن اۋپم ياناغىن كىمى
نە اولار ، نە اولار ، نە اولار آنا
منىملە دىن - دانىش قوناغىن كىمى

ماشىن لار گلمە سە قبرىستانلىغا
قونقا باشىندا كى آتارلار چاپاق
دومانلار توتسادا گۆروش يىرىنى
خياللار آختارىب سنى تاپاق

چوخداندىر ياتمىسان سس سىز - سمىر سىز
گلىرىم اوستونە گلىرىم آنا
گلىرىم پاي آلام اۋتن چاغىندان
مزارىن اوستونە گلىرىم آنا ...



◆ گۆزترین

هردن سوزه - سوزه سوزولوب آخار
هردن سلطان کیمی دانیب باخار
گاهدان اوره ییمی یاندیریب یاخار
یامان گیلئلی دیر مندن گۆزترین

بعضاً آغلار ، بعضاً گولر اوزومه
دوداغیمدا فیکیر وئرمز سؤزومه
اوخ کیمی سانجیلار بیردن گۆزومه
یامان گیلئلی دیر مندن گۆزترین

بیر آز اوتانجاق دیر بیر آز دا شیطان
دیلین بالدان شیرین دوداغین خندان
یخیب بخت ائویمی ، ائدیسن ویران
یامان گیلئلی دیر مندن گۆزترین

یننه گۆزلیویه دولدورما باشی
قاپساما کپیریکن ، چاتدیرما قاشی
اینان کی گۆز یاشین اریدر داشی
یامان گیلئلی دیر مندن گۆزترین



◆ سنى

داريخيرام گنجه - گوندوز
هنى آختارير گوزوم سنى
اولمايا كى اينجيديدير
دانشديغيم سوزوم سنى

هر دقيقه م بير ايل اولوب
اوره ييمه كدر دولوب
گولر اوزوم سنسيز سولوب
آختاريرام اوزوم سنى

دؤزنامه رم گؤز ياشينا
قوربان اولوم گؤز - قاشينا
دولانارام هنى باشينا
اولمايا كى اوزوم سنى



◆ سىنن اوچون

عۇمرون اوزون اولسون اورە يىن بويدا
حياتىن شاد اولسون گۈزلىرىن كىمى
آرخان دا برک اولسون يىخىلماز اولسون
دوشمە نى قورخودان سۇزلىرىن كىمى

آللاھ دان ايستە رىك جان ساغليغىنى
ياشارسان ھەر زامان اورە يىمىزدە
باشىمىز سىننلە ھەر زامان اوچا
سندن دىر خىرىمىز ، امە يىمىزدە

اوزاق دان اوزاغا اليم چاتماسا
ھەر گىچە دوغالار يوللارام سەنە
گۈرە سەن نە اولار گۈرۈش قىسمى
بىر گۈندە دولانىب پاى دوشە مەنە

مىليونلار اورە يىن رھبرى سەن سەن
سەنلە سەداتە چاتمىشىق ھەر آن
حەقىقەن ، حەقىقەتنىن گۈرۈكە مە سەن سەن
امراتسەن سۇزۈنە جانىم دا قوربان



◆ گولو درنمه ديم

آخشام چاغی سینه م اوسته
ساچلارینی سرنمه ديم
آی گۆزلری گولن گۆزل
من کی گولو درنمه ديم

سنسیز کنچیر ایندی زامان
گونوم گوندن اولوب یامان
آیریلیقدان یاندیم آمان
من کی گولو درنمه ديم

دندیم یئنه دؤنوب گلر
قوللارینا منی بلر
خیالیمدان اؤتدو نه لر
من کی گولو درنمه ديم

گئدیب گزدیک باغچا باغی
انیش دره یوخوش داغی
بیر یاز گونو آخشام چاغی
من کی گولو درنمه ديم



◆ داریخدیم آخشام

یوخ ایدین دونن ده داریخدیم آخشام
تک من یوخ سنسیزلیک تبریزی سیخیر
دووارلار داش اولسا بتن دان اولسا
آیریلیق ائویمی هر آخشام ییخیر!...

بلکه ده نه بیلیم دونن قارغالار
گولوستان باغینین داشین آتدیلار
گؤوروسن؟ سنین تک بو قارغالاردا
وطنی غربته اوجوز ساتدیلار

دئمیرم منیم اول دئمیرم سئو منی
آنجاق گؤزلرینی قییما هئچ کسه
نه اولار، یایلیقی باشیندان آچما
دؤزمه رم ینلرده ساچین دا اسه

بلکه ده قاتمیشام، بوراخ بونلاری
شاعیرین دلی ینن هئچ فرقی یوخدور
سانما کی سنین چون بو شعری یازدیم
یازدیغیم شئعیرلر یاشیمدان چوخ دور ...



◆ سندن خېرىسىز

كۆچۈب بىر داھالىق گىتتىن يانئىمدان
بوتون دويغولارى آلدىن جانئىمدان
ايتىب گۆرونمە ين ناكام آنىمدان
اۆتوشمە دى بىر آن غم سىز كدر سىز
آغار تىدىم ساچلارى سندن خېر سىز

بىر سئوگى نىسگىلى قالب دى مندە
ياشادىغىم ايللر ايتىب دى چن دە
كئشگە بو حالىمى گۆرىدىن سن دە
اۆتوشمە دى بىر آن غم سىز كدر سىز
آغار تىدىم ساچلارى سندن خېر سىز

سندن سونرا ظولوم ظولوم آغلادىم
ننچە كۆنول قىرىب اورك داغلادىم
نە كىمسە نى سئويب نە بئل باغلادىم
اۆتوشمە دى بىر آن غم سىز كدر سىز
آغار تىدىم ساچلارى سندن خېر سىز

ننچە واخت دىر سندن داھا خېر بوخ
بوندان بويوك منە درد بوخ كدر بوخ
آنچاق كى بو گونلر دارىخىرام چوخ
اۆتوشمە دى بىر آن غم سىز كدر سىز
آغار تىدىم ساچلارى سندن خېر سىز



◆ بورا تئاتر سنی

بورا تئاتر سنی ، بیرینجی پرده
دایانیب بیر اوغلان کوچه باشیندا
گلن لر – گئدنلر لاپ تله سیرلر
سویویوب اوره یی ، گنجلیک یاشیندا

سئودییی بیر گؤزل پنجره سینده
ایتیب دیر گؤرونمور نئجه گنجه دیر
بیلمزسن ، بیلمه رم ، بیلمه ریک بئله
اوردا کی اوغلانین حالی نئجه دیر

بلکه ده نه بیلیم بو ایلک سئوگیسی
داشلارا چیریلیب پارام ، پارچا دیر
آلاها شکایت نه ائتمک اولار
طالعی چکن لر رنگ دیر ، فیرچادیر

بورا تئاتر سنی ، ایکینجی پرده
بیر ماهنی اوجالیب آلاها چاتیر
اورادا ایله شه ن بیگ لر ، جنابلار
اورکدن کدری بیر یانا آتیر



بوخ ! بوخ ! اوخشاتمايىن بو شعرى سىزده
قدىم ناغىللارا ، اسكى شعرلره
بوراسى نه تويدو نده كى قىزى
گلىن كوچوردوللر اوزاق يئرلره

آنچاق كى بورادا پول دور دانىشان
جنابلار دونيانى ساتىب - آليرلار
هردنده اوتوزوب قومارلارىندا
درين بير كدره ، فيكره داليرلار

بورايا سئوگىنين يولودا دوشمز
آزارسا سئوگىنين ساچين بويارلار
سونرا فرانسادا ، بير كازينودا
بؤيوك ، طنطنه لى حراج قوبارلار

بورا تئاتر سنى اوچونجو پرده
بير كىشى آروادين بوشايىب گندير
بلكه ده او كىشى بئله دوشونور
بو گوندن گزديى دىنجلىيه يئتير !

كىشى گنده - گنده چيراقلار سؤنور
سنين بوجاغيندا بير اوشاق دوروب
آنادا باش آلىب گندير بير يانا
اوشاقى زال داكى باخيشلار يوروب



بىرى گولومسە بىر ، بىرى آغلايىر
بىرى ھوروت – ھوروت باخىر صحنە يە
اوشاقىن گۈزلىرىن ياغىش آپارىر
بو پردە قورتولوب ، باغلانىر يىنە ...

بورا تئاتر سنى دۇردونجو پردە
اعتصاب مېتىنگى ، بىرى ھايلايىب
« كىم لرايش آختاربر كىمسە لرايش دە ؟! »
عنوانلار يوخودا دونن پايلايىب !..

سانما تىكجە چۇرك يوخدو اينسانا
گئجە لر ، شەردە آج قارىن ياتىر
گئجە نىن بوغونتو قارائلىقىندا
بىر اينسان بو يىرىن داشىنى آتىر

گئدىب باشقا يوردا آدىن دە يىشىب
ھاياتىن لذتىن او يىردە آنىر
تىكىلسىن دوداغىم دئمە يىم بونو :
يوردونو ، تارىخىن ، آتاسىن دانىر

تارىخى وارلى لار ، اودانلار يازار
يوخسول لار افسانە قوشوب – يارالدار
ھردن جىزىق چكىب اۋز دۈرە سىنە
دونىانى اۋز الى اونا دارالدار ...



بورا تئاتر سنی ، بشینجی پرده
دایانیب بیر اوغلان کوچه باشیندا
ائله بیل او آندا ساعاتلار دونوب
آلیشیب اوره یی ، گنجلیک یاشیندا

او قیزین باخیشی یتر اوغلانا
واری دا - یوخودا ، او گۆزلرده دیر
اونانہ لازم دیر ژاپن ، فیرانسا
حیاتین لذتی بو سۆزلرده دیر ...

پرده لر باغلانیر ، چیراقلار سؤنور
بیر سئوگی دونیانی ساتین آلیب دیر
بیر اوغلان هله ده کوچه باشیندا ،
شیرین خیاللارا ، فیکره دالیب دیر !..



◆ سئوگیمیزین داستانی

اؤتدو بیر نغمه کیمی سنله منیم داستانیمیز
دئییه سن هئچ یوخودوق تبریزده
ال - اله ، قول - قولا گزدیکلریمیز
بیر خیال تک ایتیلیب فیکریمده
ائله ییل دوز دئمه بیر یالنیز آداملارلا شهر
پاییزی ، قار - یاغیشی هئی قاریشیر بیر - بیرینه
کوچه لر ایلدیک آتیر هر گلنه
ایندی تک اؤز اوتاغیم خوشدو منه

سن گنّدیب ، منده سنین فیکرینله
گنّجه - گوندوز یاشارام شعریمله
یازارام ، هئی یازارام ، هئی یازارم
بلکه بیر آن بوشلام فیکریندن
بو قدر من سنی سئودیم آما سن
تانری دان هئچ منی بیرده دیله دین ؟
و بیزیم سئوگیمیزین داستانی بوردان یارانیب
سن گنّدیب بابکی شاعیر ائله دین



◆ مندە سئوگى اويانىر

گاہ اورہ ييم لال دايانيب گاہ جوشور
فصيللرين آخارينا سؤز قوشور
آيرىلىق دان لاپ باغريما قان دوشور
مندە سئوگى تزه - تزه اويانىر

گورمه يندە گؤزلرينى آغلارام
هارايلارام ، غمدن ماهنى باغلارام
لالا كيمي اورہ ييمي داغلارام
مندە سئوگى تزه - تزه اويانىر

اؤتن گونلر گليب - گئندن نفس ميش
سئودىكلريم بوش بير خيال ، هوس ميش
سنسيز اؤتن هر ثانيه م ابس ميش
مندە سئوگى تزه - تزه اويانىر



اورە يىمدە سويوق قانىم قايناير
قارا گونلر مين بير رنگه بويانير
قاباغىمدا بير گوزل قيز دايانير
منده سئوگى تزه تزه اويانير

بير گوزلسن گوزللىين اولدوزو
حياتيمن بال - شكري ، داد - دوزو
سيليئمك ده اورە ييمين كاس - توزو
منده سئوگى تزه - تزه اويانير

ياناقلارى آل الوان دير ازلدن
گوزللىكده لاپ گوزل دى گوزلدن
اوزاق ساليب منى شعر دن - غزل دن
منده سئوگى تزه - تزه اويانير



◆ سون گؤروش

سحر تئزدن ائودن چيخيپ
اليمده بير دسته چيچك
بيرده سنه گتيردييم
آغ قيرمیزی گوللو لچك

سحر تئزدن اورمو گؤللو
لپه لپه دالغالانير
اوره ييمه بيلمم ندن
نيسگيل - كدر چولغالانير

سحر تئزدن گؤروشرديك
بيزال - اله ، بيز قول - قولا
آدديم - آدديم سئوئوشرديك
هر اوزانيب گندن يولا



سحر تیزدن ایتیب بیردن
هوش - باشیمی آلیر دومان
آرخاسیجا جوشوب اورک
گۆز یاشلاریم وئرمیر آمان

سحر تیزدن نیسگیلریم
هارایلا سین سنی نئجه ؟
آخی سنی اونوتموشام ،
اونوتموشام دونن گئجه !!!

سحر تیزدن نه سن وارسان
نه من واران او یئرلرده
یاشادیرام او گونلری
ایندن بئله شعیر لرده ...



◆ بۇيوك آناما

دئدىلەر : «ئۇيۇدۇن زىنگ وورموشدولار
يولوندا بىر آياق ئاۋە باخارسان
گىندىدە آخ كۇيىنك ايشىنە گىمە
سىنە وە بىر چىچك ، گول دە تاخارسان

دوغروسو سۇزلىرىن باشا دوشمە دىم
من سنى گۇرمە يە گلېردىم آخى
اورە يىم سىنن چون بىر ذرە اولوب
باشىوا اولدوزلار الېردىم آخى

يىنددى گون اولاردى گۇروشمە مىشدىك
هر گىچە رويامدا گۇروردوم سنى
دئىيردىم گلندە گىزلە دە جە يم
گۇزومدە كدرى ، ساجىمدا دنى



يىتىشىدىم قاپپا اورە يىم اسدى
سنىسىزلىك كوچە دن اوستومە ياغدى
من گلب چاتىنجا جنازن گندىب
آنامين رنگ - روفو هله ده آغ دى

گلمىشىدىم گۆزومو سنله دويورام
اورە يىم دردينله آلىشىب ياندى
دئيه سن اورە يىم بىردن اويوخوب
آخمادى داماردا قانيم داياندى

گئتدين ، اللريندن اليم اوزولدو
اولدوزلار هامىسى گۆزومه دولدو
منه سون گۆروشدن بىر قارا كۆينك
بىردە قبىر داشين قىسمتيم اولدو!...



◆ تبريزيمين باغرى يارالدى

سن گنديب تبريزيمين باغرى يارالدى ائله بيل
شاخدى شاق شاق گؤيوموز ، گونده قارالدى ائله بيل
گوللرين عطرى يئتيم قالدى ، يازيقلار ، دئيه سن
باغچادا آلمالارين رنگى سارالدى ائله بيل
يوخ داها معجزه سى همده كسيلميش اومودوم
آلاھين دا دئيه سن گؤيلو دارالدى ائله بيل
خافا خافدان دا آنام گوردو سنين شكليوى بير
لاپ اوركدن گولرك ، ديندى : مارالدى ائله بيل !
كؤنلووه دالميش ايديم ، مسكنيم اولسون دئيه من
داها اوردا يثريمى اؤزگه لر آلدى ائله بيل ...



◆ باجارماديم هئچ

دؤنه - دؤنه ايللر كئچيب اؤتوشدو
گوناهكارام سنه ، منى دانيب كئچ
وطن ! آنا اولدون ، حئييف ، حئييف كى
من سنى سئومه يى باجارماديم هئچ ...

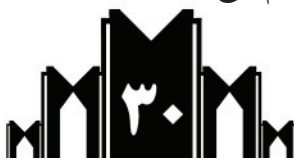
اورك دئمه ، ايندى دؤنويدو داشا
زامان حياتيمى وئريدى باشا
غول اولدوم شؤهرته ، آلدانديم قاشا
من سنى سئومه يى باجارماديم هئچ ...



خوشلوقدا کنچیردیم هر لحظه – آنی
سنین چون چوخ گۆردوم بیر دامجی قانی
بعضاً یولوندا دا قاچیرتدیم جانی
من سنی سئومه یی باجارمادیم هئچ ...

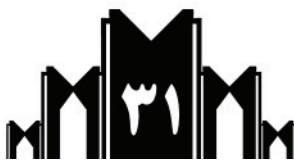
آذربایجان دئییه هارایا دوردوم
تبریزه خور باخان جانلارا ووردوم
آلیشدیم اود کیمی ، آی اودلار یوردوم
من سنی سئومه یی باجارمادیم هئچ ...

سیغیشمازدیر سؤزوم نئچه سطرینه
بیر ان قوناق ائله چیچک عطرینه
باغیشلا بابکی بو ائل خَطرینه
من سنی سئومه یی باجارمادیم هئچ ...



◆ چکه جکدیر

یوخسان بو گنجه ، گۆیده گۆزوم آی چکه جکدیر
شبنم لره گۆز اینجی لرین تـــــــای چکه جکدیر
بئزمیش بو کۆنول ، آیریلیغسا یوخ داها صبری
قیشقیرتی سالیب ، سندن اوزاق های چکه جکدیر
سیزلار اوره بیمنده اوخونون کۆهنه یاراسی
ظالم قیزی بیمنده دایانیب یــــای چکه جکدیر
من اویله بیلیردیم بو ایشیمن آخیری خوش دور
ظن اتمز ایدیم آیریلیغسی پــــای چکه جکدیر
هردن گورو - گوپباز گۆزونون کتفلی سی یم من
هردنده دوروب خاطیره لــــر سای چکه جکدیر
بابک نه اولار باشندان ائله سئودانی - یــــاری
یوخسا اوره بین یالقیز اولوب وای چکه جکدیر



◆ قايت وطنه

آچيب اوره ييمين سوفراسين ، سنه
آنامين درديني دئمك ايسته رم
آنامين ياپديغي حلال چؤركدن
سنيمله پايلاشيب يئمك ايسته رم

بوراخ كدريني يوخ اولوب گنتسين
گل اوتور سنيمله دانيشيب گولك
يوللارين يازديقى آيريليقي سؤزون
بوتون سؤزلوكلردن سنيمله سيلك

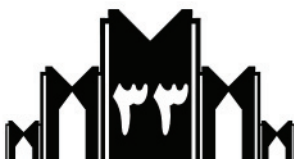
تبريزده يولونا تامارزي قالب
بوراخ او جتتي يادلارا قالسين
دئيرلر : گؤزللر وفاسيز اولار
كيمسه دن ايسته يير قوي كامين آلسين

اوخو بو مکتوبو آي عزيز دوستوم
نيسگيل دولو سؤزلر يازميشام سنه
دورنا قاطارينا قوشولوب يئنه
قايت اؤز يوردونا ، قايت وطنه ...



◆ ایتگین آتا

دارخیب آغلائیــــــــــــــــرام هر گنجه سنسیــــــــــــــــز گنجه لر
دولاشیر گۆزلرینه دای یوخــــــــــــــــو منسیز گنجه لر!
دورمادان ثانیه لــــــــــــــــر هی باش آلیب اؤتمــــــــــــــــه ده دیر
کئچمه بیر بیرجه آنیم بــــــــــــــــر داها چن سیز گنجه لر
حسرتــــــــــــــــم تک آتامین گۆزلرینین اینجــــــــــــــــی سینه
ایتیلین پنجه دن غمــــــــــــــــی - گۆدنیــــــــــــــــز گنجه لر
هانسی بیر قاپ قارا ساچ اولسا نهایت آغــــــــــــــــارار
اومودوم یوخ سیزه هنج ساچلاری دن سیز گنجــــــــــــــــه لر
اسین ای جبهه لرین قاصدی ینلــــــــــــــــر اسین هی ...
خوش یاتا بلکه آتام اوردا کفن سیــــــــــــــــز گنجه لر
یوخ سونو سندن ایــــــــــــــــراق قورخولو کابوسلاریمین
گاه باشین یوخ گــــــــــــــــورورم ، گاه دا بدن سیز گنجه لر
خبرین آلمــــــــــــــــادایام ، هر تابوتــــــــــــــــو آدسیزلاردان
کئچمه بیر بیرجه آنیم سورغو - ندن سیــــــــــــــــز گنجه لر
بیلیم مندن اوزاق سن نئجه من سیــــــــــــــــز دؤزوسن ؟
قویما گل ، دای باش آتام یاتدیغا سنسیز گنجه لر ...



◆ آلداتدى منى

يىنە دە گۈزلىرىنىن شىطانى آلداتدى منى
غول اندىب ھەر يىتە نە ، ھەر گلنە نە ساتدى منى
گىچە گوندوز گۈزونون حسرتىنە ياندى جانىم
بىر جە آن اوز چىۋىرىپ بىر دفعە لىك آتدى منى
من دخىل دوشموش ايدىم گۈزلىرىنىن اوسونونا
دوزلو مىرواريلرىن كۆھلە نىنە چاتدى منى
اونو سئومك دى منىم تىكجە گوناھىم اما كى
ياردى باغرىم گىچە لىر بىر بىلە آغلاتدى منى
او خومار ناز باخىشىن كىتلى سى يم آى قاداسى
اۋلدوروب دوغما وطن توپراغىنا قاتدى منى



◆ ورزقان گۆزلىنه

بيزيم ده سئوگيميز بير ناغيل ايدى
ندنسه قانينلا يازيلدى سونو
اينان كى قالاجاق يوز ابللر بويو
ساتيلماز ويترين ده او گلين دونو

هله ده ياديمدا او گۆزل گونلر
ال - اله ، قول - قوللا گيزلين گزرديك
قارداشين گورمه سين ؛ آتان گورمه سين
مين اويون چيخارديب ، « پيشيك بزرديك ! »



من سنى گۆرمە يە يوللار دۇيردىم
ساعاتدا ائله بيل بىر چولاق كىشى
يوللار آزالديقتجا ھنى اوزاناردى
ھر زامان ترسە دير فلکين ايشى

سونرادا سنىنلە باغلارى گزيب
سحرى آخشاما دويونلە يردىك
آيرىلىق زمانى ھر آخشام چاغى
طالعين حۆكمونە بويون ايه ردىك

دوز بىر ايل گۇروشدوك كوچه دە ، باغ دا
دوز بىر ايل آيرىلىق باغرىمى دلدى
بىر سحر تانىدىب سنى آناما
توى - دويون زامانى آخىر كى گلدى

سانىردىم بو دفعە سنى گۆرمە يە
آنامدا منىملە يولداش اولاجاق
گلىب سىزىن يوردا گلين گۆرمە يە
سئوينجىدن گولركن گۆزو دولاجاق ...

نە دئىيم ؟ نە دئىيم ؟ نە دئىيم ؟ نە لر ...
بختىمىن كۆھلە نى مندن يورودو
يىخىلدى تاوانىم داغىلدى يووام
دونيانين غضبى يىرى بورودو



دندیلر تیتره ییب شهرلر ، کندلر
بختیمین اولدوزو گؤیلره کؤچدو
منیمده اوره ییم تیتره ییب او دم
تبریزین ائولری باشیما اوچدو

او گوندن یوللاردا آغیرلاشیبدیر
سحرلر قوشلاردا اوخوماز اولوب
هئج گولو درمه یه الیم ده گلیمیر
وئردیین چیچکلر طاقچامدا سولوب

بیزیمده سئوگیمیز بیر ناغیل کیمی
بیلیمزدیم آیریلیق اولاجاق سونو
بیر آخشام بیر توکان جاماکیسیندا
سنه بینمیشدیم آغ گلین دونو ...



◆ تبريزيمه يانا يانا باخايديم

سريليب اوستونه باغچالار باغلار
او تورپاق حسرتى اوره يى داغلار
سندن اوزاق دوشن هر زامان آغلار
سلطانين باشينا گليب چيخايديم
تبريزيمه يانا يانا باخايديم ...

فلک اوزاق سالير هر کيمي ياردان
اووچونو مارال دان ، باغبانى باردان
وطن قوخوسو من آليم هاردان ؟
عينالى يا هر گون گليب چيخايديم
تبريزيمه يانا يانا باخايديم ...

ارکين کرپيجى نى اوپمه يه گليم
سورتوشسون داغينا ، داشينا اليم
کئشکه لال اولمايا سوسمايا ديلم
سهند قالاسينا گليب چيخايديم
تبريزيمه يانا يانا باخايديم ...

آى ايللر يورغونو آى قوجا تبريز
چاغير قوجاغيندا جوموب ياتاق بيز
وطنيم آنادير ، وطنيم عزيز
جوت باجى يا بيرده گليب چيخايديم
تبريزيمه يانا يانا باخايديم ...



◆ سندن دويمارام

ھردن اۆزومدن دە دويورام يامان
من سندن دويمورام ، دويمارام بير آن
سنه اۆيره نيرم زامان به زامان
من سندن دويمورام ، دويمارام بير آن

سنىن خاطرئله ياشاماقدايام
قوپوز چالماقدايام ، داغ آشماقدايام
سنىن چون هر نه يى بوشاماقدايام
من سندن دويمورام ، دويمارام بير آن

ھردن اوره يىمى قىريب - اويارسان
ھردن گۆزلىمى يولدا قويارسان
سن منى اونودوب ، مندن دويارسان
من سندن دويمورام ، دويمارام بير آن



◆ يامان اؤيرنيب اوره ييم سنه

من سنى گورنده چوخ اوتانيرام
گيزلى جه گيزلى جه اودا يانيرام
بلکه ده سئوگيمى هله دانيرام
گون به گون ساچلاريم بزه نير دنه
نه يامان اؤيره نيپ اوره ييم سنه ...

ايسته رم اليندن ياپيشام بير آن
سن آلاه ! گؤزومدن بو سؤزلرى آن
منى قوجالدان سن سن مى زامان ؟
گون به گون ساچلاريم بزه نير دنه
نه يامان اؤيره نيپ اوره ييم سنه ...

ايچيمى طوفانلار قوپارير يئنه
او قدر سئويرم من سنى ائله
بير آنلىق سنسيزجه اؤتمه سين بئله
گون به گون ساچلاريم بزه نير دنه
نه يامان اؤيره نيپ اوره ييم سنه ...

شعريمين دادى سان سؤزومون دوزو
سوبودما گونشى اريتمه بوزو
قورخورام ياش كئچه اؤته اوتوزو
گون به گون ساچلاريم بزه نير دنه
نه يامان اؤيره نيپ اوره ييم سنه ...



◆ قاينىزا

حيسلرېم دولاشير آياقلارينا
گۆزلرېم تېكىلىب دوداقلارينا
قىسقانىب اتويزين قوناقلارينا
هله قاينىزا گلنميرم من

اوزونو گۆرمه يه حسرتم سئين
سن بير گۆزلى سن گۆزل وطنين
چوخالديب گون به گون ساچلارين دنين
هله قاينىزا گلنميرم من

گۆرسه لر قونشولار سۆز انده جكلر
شيطانجا گولر كن گۆز انده جكلر
بو سۆنموش اودومو كۆز انده جكلر
هله قاينىزا گلنميرم من



ھەردن زىنگ آچىرام دىلە گلېرسىن
باغرىمىن باشىنى سۇكوب دلىرسىن
باشىما دونيانىن كولون الېرسىن
ھەلە قاپىنىزا گلنىمىرم من

دارىخىب ھەر گىجە قوجاغىنا من
يىغىللام اوتاغىن بوجاغىنا من
دئىىرم : قول اولوم اوجاغىنا من ؟
ھەلە قاپىنىزا گلنىمىرم من

ساچلارېن سۇگىمىن باىراغى ، گۇزل
گۇزلرېن گۇزومون يايلاغى ، گۇزل
سنىلە اوبام گۇزل ، اويلاغىم گۇزل
ھەلە قاپىنىزا گلنىمىرم من

نە يامان دارىخىب اورە يىم سنىە
گۇزلرېم آغلايىر يازىرام يىئنىە
يامان آغىر گلېر بو گونلر مەنە
ھەلە قاپىنىزا گلنىمىرم من



◆ باشىنى قوى سىنە مە

باشىنى قوى سىنە مە بىر گىجە سس سىزجە ياتاق
سانكى گون تك قىزارىب اورمو سولارىندا باتاق
گل باخاق گۆز - گۆزە ، گل - گل سنە قوربان گوللر
بىر دوداق گول كى گولك غم كدرى اوزدن آتاق
من نه لر چكمه ده يم سندن اوزاق ثانيه لر
قوى داها آيرىلىغى چۆلدە كى مجنوننا چاتاق
سن منىم شئعرىمىن ان دويغولو سۆزجوكلرىسن
سوزدور او گۆزلرىنى ، گۆزلرىنى شئعره قاتاق
بابكه هر گىجە سن نغمه دولو بىر يوخوسان
گل پوزاق آيرىلىغى سنله بو گون وصله چاتاق ...



◆ پنجره

اویانیب گونده باخام گۆزلرینین اویخوسونا
سون قویام بیر داهالیق گونده اورک قورخوسونا
بیر دوشون سۆزلریمه ، چیلپاق اوشاق دویغوسونا :
آچیلا پنجره میز کئشکه سیزین پنجره زه

داریخیب اووجوم ایچی اللرینین ایستیسینه
ایلشه اینجه تئلین یاز یئلینین استیسینه
قاریشیب من سوبازین آغ دومانی - توستوسونه
آچیلا پنجره میز کئشکه سیزین پنجره زه

ننجه واختیر ایتلیب پنجره دن گولمه لرین
داریخیب ، آغلاماغین ، گۆزلریوی سیلمه لرین
نه اولار بیر دولاشا ایلمه ییمه ایلمه لرین
آچیلا پنجره میز کئشکه سیزین پنجره زه



◆ تلفونوما سس وئرمه سن

بو ناغيلين سؤيله سونون
دويون اوسته وورما دويون
اورك دولوب - داشار بو گون
تلفونوما سس وئرمه سن ...

هر آن سنه زنگ اندرم
هئي گؤزله رم - گئي گوده رم
ماهني لاردا تام بيته رم
تلفونوما سس وئرمه سن ...

آرتيق گليب چاتدي گئجه
لاپ آز قالير اورك كئجه
ساعاتلاريم گنذر هئجه
تلفونوما سس وئرمه سن ...



◆ الوداع

گئديرسن ، يولونو باغلايانمارام
حئييف كى يانيندا ، آغلايانمارام
من كى اوره ييوى داغلايانمارام
الوداع گول اوزلوم ، الوداع گولوم ...

سعادت آنلارى ، خور باخدى بيزه
حسرتلى گؤز ياشيم دؤندو دنيزه
باخما بو اللره ، باخما بو ديزه
الوداع گول اوزلوم ، الوداع گولوم ...

يولون آچيق اولسون ، ايسته ييم بودور
منى ده ، سنى ده ، ساخلايان اودور
دالينجا سپدييم ، بير كاسا سو دور
الوداع گول اوزلوم ، الوداع گولوم ...

دئییردین : " جبهه یه مرد اوغول گئندر ،
گوڤله لر آلتیندا حیاتی بیتر ... "
یتر دای سؤیله مه ، منیم چون یتر
الوداع گول اوزلوم ، الوداع گولوم ...

الیریم الیندن قوپماغی گلیمیر
منه نه لر کئچیر ، هئچ کیمسه بیلیمیر
الیرین اوزومدن کدری سیلمیر
الوداع گول اوزلوم ، الوداع گولوم ...

سن گئندن یوللارا تنز - تنز باخارام
گلنده سینه وه گوللر تاخارام
قبریوه بیر اوووج حنا یاخارام
الوداع گول اوزلوم ، الوداع گولوم ...



◆ بو آخشام

اوز - اوزه گلردىك هر آى دان - ايل دن
عاقلىما گلەمزدى وورولام سەنە
ندن ايشىقلانير ھەمەن گۈزلرين ؟
نە شيرين باخىرسان بو آخشام مەنە

ھى توخونور تىترک اليم تئله بيل !
گۈز ياشلاريم سەنسىز دۈنور سئله بيل
طالعيمىز دويون دوشور ائله بيل
نە شيرين باخىرسان بو آخشام مەنە

سەنە چاتماق مەنيم عۇمور گرە ييم
بىر جوت گۈزە باغلى قالب اورە ييم
او گۈزلرى اۋپمک مەنيم ديلە ييم
نە شيرين باخىرسان بو آخشام مەنە

دايانمادان اۋتوب - كىچىر ساعاتلار
مەن دىغلاسام ، دۇنيا اۋزون راحتلار
داھا داد دان دوشوب شکر - ناباتلار
نە شيرين باخىرسان بو آخشام مەنە



◆ اوغلوم

منطق لره يئرلشمــــــز ايتان صبر و قرارىم
ايللردى سنى آختاريرام سئوگىلى يارىم
گل گۆر كى نئجه سنسىزم آى گوللو باھارىم
خوش گل مىسن آى جبهه لرین يورغونو اوغلوم
گل اولدو آنان باغچالارين سولغونو اوغلوم

اۆلدوردو بىزى نس فلکين مين بير اداسى
طاقچامدا يىتيم قالدی تويون قانلى حناسى
سندن سونرا يوخدور ائويمين بيرده صفاسى
خوش گل مىسن آى جبهه لرین يورغونو اوغلوم
گل اولدو آنان باغچالارين سولغونو اوغلوم

دوشموشدو گۆزل بوى بوخونون يادىما بيردن
قوندو بو کدر تورپاغى هر زادىما بيردن
چاتدى چوروين سور - سومويون دادىما بيردن
خوش گل مىسن آى جبهه لرین يورغونو اوغلوم
گل اولدو آنان باغچالارين سولغونو اوغلوم

بوندان سونرا سنله ياتارام سنله ده دوررام
هر صبح آچيلينجا گلرم حالوى سوررام
مين آدىما غيرتسىز اولان يوللارى يوررام
خوش گل مىسن آى جبهه لرین يورغونو اوغلوم
گل اولدو آنان باغچالارين سولغونو اوغلوم



◆ سن اول

مندن كوسنلرين بيريدە سن اول
بوراخ اللريمى قوى يادا قالسين
قيش كيمى ، قار كيمى ، آغ قوشلار كيمى
سنسيزليك گونلريم كوكسومه دالسين

دئميرم "سئو" كى سن سئومه يه جكسن
ييليرم ، چوخداندير داشا دؤنوبسن
وئرديين سؤزلرين آلتيندان قاجيب
يا سئوگى خيالميش يا سن چؤنوبسن ؟

منيم دونلريم سنه بزندى
سنين بو گونلرين كيمه پاي اولوب ؟
بير چيچك اكميشديم آخار ساچينا
ييلميرم او چيچك ها ياندا سولوب ؟

منيم كئچميشيمي قايتارنمادين
بو گوناھ بير عؤمور سنله قالاجاق
سعادت قوشودا چيينينه قونسا
قارغالار حايفيمي سندن آلاجاق

مندن كوسنلرين بيريدە سن اول
من او زوم دونيادان كوسولويم ، بيل
گؤز ياشين بير داھا منى ياخانماز
سيزلاما ، آغلاما ، گؤز ياشيني سيل ...



◆ دلی اوره ییم

خوش گونلره ساری گئدیردی یولوم
چاپیلدی داشلارا بیردن دیله ییم
یامان پوزولموشام بو گون بو آخشام
آغلاما آغلاما دلی اوره ییم

الترینی توتماق اولمور هاچان دیر
منده قالان نه سئوگی دیر نه جان دیر
سئوگی عؤمره موطلق آتش ساچان دیر
آغلاما آغلاما دلی اوره ییم

هر گوشه نده مین سئوگی نین ایزی وار
کاغاذلارا یازیلمامیش سوزو وار
آلوو وار آتشی وار کؤزو وار
آغلاما آغلاما یازیق اوره ییم

کؤنول سئویر دوداق دینیر گؤز گولور
ماهنی گولور شعیر گولور سؤز گولور
ایندی یقین رقیب لر من سیز گولور
آغلاما آغلاما یازیق اوره ییم



◆ وصال حسرتى

يىننە كۈنلۈم توتولوب شەرە دۇنور احوالاتىم
باش آلىپ كىشەنە يە رك گۈيلرە اوچماقدا آتىم
هك اولوب يادداشېما سانكى قوبوستان داشى تك
آى گۈزل گونلرېمېن خاطرې سى سون باراتىم
گول كى گوللر گولە جك سنلە گۈزللىك لر اوزو
گول دوداغىندان آخان بال شكرى شەرە قاتىم
سحر - آخشام باخىشىم يوللارا يولنامادادير
گل كى من بېر گنجە لېك ، اىستى قوجاغىندا ياتىم
بېزىم عصرىن بشرى دونيادا هر بېر زاد آلىر
منده آرزومدى سنى گۈرمە يە دونيانى ساتىم
بو دېرسىز يازىلار كاش تۈكولە آددىمېنا
سنە قوربان غزلىم ، قوشمالارىم هم باياتىم
گل سېنىق كۈنلۈم ائوى مسكېنېن اولسون گۈزلىم
عۇمرومون سون گونوسە ، سنلە بېر آن وصلە چاتىم ...



◆ ياديمدان چيخارتمارام كى

ايللر كئچكدير بو سئوگى ميزدن
شكليوى اتاق دان قوپارتمارام كى
بلكه گوندن گونه اوزگه له شه سن
من سنى ياديمدان چيخارتمارام كى

بو آخشام شهَر ده دار گلير منه
الينده گول چيچك يار گلير سنه
سنه بو سئوگيميز عار گلير سنه
من سنى ياديمدان چيخارتمارام كى

اونوت دونن لرى اونودا بيلسن
گولرسن آديمى فيكريندن سيلسن
گونومسن ، هفته مسن ، آيمسان ، ايل سن
من سنى ياديمدان چيخارتمارام كى

بو كدر انويمى ييخاجاق بير گون
كؤنلومو يوخلوغون سيخاجاق بير گون
آديمدا ياديمدان چيخاجاق بير گون
من سنى ياديمدان چيخارتمارام كى...



◆ سئوگى ، قىسمت

دايانانسان دوز عھدىندە سانىردىم
اوزاقتا ايتدىن گۇزومدن اولدون يوخ
ساعات اۋتن هر آختاردىم سنى من
دا سزاق دا قىش ، فصليندە چىچكلر

گولوشلرئىمدە بىل ائله گئتىدىن سن
يىردن بو كۆچدو ساياغى دورنالار
من گۇرم سنى يوللارا باخىردىم
بىردن دى تىترە بىم اورە آلىشىدى

ايمىش بو قسمت دە بلکہ دوشوندىم
قالدى آلاھا گۇروشوموز بىزىم
گوناهىمىش بىر سئوگىمىز دە بلکہ
سالدى حالا بو بىزلرى چون اونون

قولاغىمدادىر صدان سس زامان هر
چاغىر منى گل داھا بىر اولار نه
خىياوانلارى گزىرم گوندوزلر
ياغىر اوستومه كدر غم لر گئجه

◆ بابكىنى حلال ائله تبريزيم

بلكه بير گون كۆچوب گئتدیم بو ائل دن
بابكىنى حلال ائله تبريزيم ...
آخان ياشى سيلنمه ديم گۆزوندن
بابكىنى حلال ائله تبريزيم ...

شاه گۆلوده خاطره لى چاغيم وار
عينالى دا مين درديم وار - داغيم وار
خيالىمدا بير سن بويدا باغيم وار
بابكىنى حلال ائله تبريزيم ...



من گنديرم گئجه لرین ساغ اولسون
دوشمانلارين گونو گوندن يورولسون
آجی چايين قوی گور آخيب ، دورولسون
بابکيني حلال ائله تبريزيم ...

آياقلاريم آیری دوشسه يولوندان
چيچک کیمی آيريلسامدا کولومدان
اوزاق دوشسه بير دوست الی قولومدان
بابکيني حلال ائله تبريزيم ...

اؤزوم بويدا بير مزاريم اولسادا
بنؤوشه لر باغچاميزدا سولسادا
آنام - اوغول ! - دئييب ، ساچين يولسادا
بابکيني حلال ائله تبريزيم ...



بابک قوجازاده

ایران ؛ تبریز



E-Mail: Babak.Ghojazadeh@gmail.com

Weblog: Sevdun.blogfa.com